



สารบัญ

เกี่ยวกับวารสาร	(I)
กองบรรณาธิการ	(III)
บทบรรณาธิการ	(VI)

บทความประจำฉบับ

การสื่อสารข้ามวัฒนธรรมในการเรียนการสอนภาษาจีนออนไลน์ : กรณีศึกษานักศึกษาไทย ณ มหาวิทยาลัยครูปักกิ่ง 来华留学生线上汉语教学中的跨文化交际研究——以北京师范大学泰国留学生为例 เพ็ญพิชชา สิทธิเจริญชัย, หลี่ซุนอู่ Penpitchaya Sitthicharoenchai, Li Chunyu	1-17
การผสมผสานเครื่องมือเชิงนโยบายและกลไกการกำกับดูแล : การวิเคราะห์การกำกับดูแล หลายระดับต่อการพัฒนานวัตกรรมผ้าปักชนชาติฮั่น เมืองฉู่หยง ประเทศจีน 政策工具组合与治理机制：中国楚雄彝绣创新发展的多层次治理分析 จางหย่ง, กนกพร นุ่มทอง, วริษา อัครวัฒน์ 张勇, 吴琼, 马春霖	18-34
วิเคราะห์อุปถัมภ์ภาพลักษณ์สตรีใน “คัมภีร์ซือจิง” ผ่านมุมมองข้ามวัฒนธรรม ของนักศึกษาสาขาภาษาจีนในประเทศไทยและข้อเสนอแนะเชิงการเรียนการสอน 跨文化视角下泰国中文系学生《诗经》女性形象隐喻探析与教学启示 เว่ยอู่ฉุน, เพ็ญพิสุทธิ์ สีกาแก้ว 魏羽淳, 吴亮亮	35-50
การศึกษาเปรียบเทียบคำศัพท์ภาษาต่างประเทศในภาษาจีนเฉพาะทาง ด้านการแพทย์และยารักษาโรคที่ปรากฏใน The Contemporary Chinese Dictionary และ Standard Dictionary of Contemporary Chinese 《现代汉语词典》与《现代汉语规范词典》汉语医药类外来词对比研究 ซือลี่ไ่, บุรินทร์ ศรีสมถวิล, สุรสิทธิ์ อมรรณชัคคี 施力凯, 徐武林, 黄汉坤	51-79
ภาพสะท้อนปัญหาสังคมและพลวัตของครอบครัวจีนร่วมสมัยผ่านบทละครสั้น (小品) ในรายการพิเศษวันตรุษจีน (春晚) ทางช่อง CCTV 央视春晚小品对社会问题与当代中国家庭关系的折射研究 อภินันท์ ธรรมอินทร์ลาด 唐振霄	80-95

การศึกษาการเล่าเรื่องของนาฏศิลป์กลุ่มชาติพันธุ์ในมณฑลยูนนาน
ภายใต้มิติทัศนศาสตร์สัญลักษณ์ทางร่างกาย
身体符号视域下云南彝族舞蹈叙事研究

96-113

จางรู่ชู่, กนกพร นุ่มทอง, เกวลี เพชรทิพย์
张瑞书, 吴琮, 李毓贤

ปริทัศน์งานวิจัย การศึกษาสำนวนเชิงอรรถในแบบเรียนภาษาจีนสำหรับชาวต่างชาติ :
พัฒนาการ ข้อจำกัด และแนวทางการศึกษาในอนาคต
对外汉语教材成语研究：脉络、问题与发展路径

114-154

หลี่เจ๋อเกิ้น, บุรินทร์ ศรีสมถวิล, สุพัตรา ห.เพียรเจริญ
吕泽根, 徐武林, 黄盈秀

การจัดการเรียนรู้ด้วยกระบวนการคิดเป็นภาพร่วมกับรูปแบบการสอนด้วยภาพและ
คำแบบเร้าความคิดเพื่อพัฒนาการเขียนและการจำอักษรภาษาจีน
ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4

155-180

结合视觉思维与图表词归纳教学模型对提高高一学生汉字书写与记忆能力的研究

วิสุทธิ สายยศ, นัทธ อัสภากรณ์, ศักดา สวาทะนันท์
常笛, Natad Assapaporn, Sakda Swathanan

การวิเคราะห์การนำเสนอความหลากหลายทางวัฒนธรรมผ่านเนื้อหาและภาพประกอบใน
แบบเรียนภาษาจีนระดับประถมศึกษา : กรณีศึกษาชุดแบบเรียนหว่าเหวินเค่อเปิ่น
图像内容的小学汉语教材中文化多样性呈现研究——以《华文课本》为个案

181-206

นพเก้า สิริธรรานนท์
高锦榕

การศึกษาการเผยแพร่และการสอนมรดกภูมิปัญญาทางวัฒนธรรม
ด้านศิลปะการตัดกระดาษของเมืองอี้ว์หลินในพื้นที่สามซีเหิน
ภายใต้กรอบการศึกษาภาษาจีนนานาชาติ

207-220

陕西北部地区榆林非遗剪纸在国际中文教育中的传播与教学研究

เฉินป๋าวเทา, เป่ย์ยู่พิสุทธิ์ สীগาแก้ว
陈波涛, 吴亮亮